



Брюксел, 29 август 2025 г.
(OR. en)

12306/25
ADD 1

VETER 89

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от
г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 28 август 2025 г.

До: Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на
Европейския съюз

№ док. Ком.: COM(2025) 460 annex

Относно: ПРИЛОЖЕНИЕ
към
Препоръка за
РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА
за разрешаване на започването на преговори в интерес на
Европейския съюз относно преразглеждане на Международното
споразумение и Устава, Правилника, Финансовите правила и
Общите правила, както и на други текстове на Световната
организация по здравеопазване на животните

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2025) 460 annex.

Приложение: COM(2025) 460 annex



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 28.8.2025 г.
COM(2025) 460 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Препоръка за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за разрешаване на започването на преговори в интерес на Европейския съюз
относно преразглеждане на Международното споразумение и Устава, Правилника,
Финансовите правила и Общите правила, както и на други текстове на
Световната организация по здравеопазване на животните**

ПРИЛОЖЕНИЕ

УКАЗАНИЯ ЗА ВОДЕНЕ НА ПРЕГОВОРИТЕ ЗА ПРЕРАЗГЛЕЖДАНЕ НА ОСНОВНИТЕ ТЕКСТОВЕ НА СВЕТОВНАТА ОРГАНИЗАЦИЯ ПО ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ НА ЖИВОТНИТЕ (СОЗЖ)

1. В рамките на Комитета за преглед на управлението (КПУ), който е създаден в съответствие с Резолюция № 12, приета от Световната асамблея на делегатите на Световната организация по здравеопазване на животните (СОЗЖ) на 30 май 2024 г., и представлява форум за преговори, включващ членове на СОЗЖ, като всеки регион има свои представители, представителите на държавите членки, които са членки на КПУ и представляват региона на Европа в СОЗЖ, ще представляват Съюза като негов преговарящ и ще се стремят да постигнат изменения в основните текстове на СОЗЖ, които осигуряват на уредбата на управлението гъвкавостта и приспособимостта, необходими за ефективно справяне с променящи се ситуации.
2. Преговарящият е длъжен да се стреми да постигне комплексен резултат от преговорите, който обхваща изложените по-долу цели и принципи, с оглед на преразгледани основни текстове на СОЗЖ, които са пригодни за целта си и са в състояние да подкрепят една ефикасна, ефективна и устойчива организация в бъдеще. В този процес представителите на държавите членки, които са членки на КПУ и са упълномощени да преговарят от името на Съюза, са длъжни да се координират, в тясна консултация с Комисията, със съответната работна група на Съвета.
3. Що се отнася до желанния резултат от преговорите, преразгледаните основни текстове на СОЗЖ следва да имат за цел:
 - а. да се консолидира мандатът на СОЗЖ и да се засили нейната роля по въпроси, попадащи в нейния мандат на световно и регионално равнище, като същевременно се определят конкретни механизми за сътрудничество със съответните международни организации и неправителствени заинтересовани страни, включително като се взема предвид подходът „Едно здраве“ на Съюза;
 - б. да се изяснят ролите и отговорностите на секретариата на СОЗЖ, включително на нейните регионални и подрегионални представители, както и на делегатите на членовете ѝ, а също и на управителните органи на СОЗЖ, каквито са Световната асамблея на делегатите, Съветът и регионалните комисии на СОЗЖ;
 - в. да се разреши на регионални организации за икономическа интеграция, на които нейни държави членки са прехвърлили компетентности по въпроси, свързани с мандата на СОЗЖ, да стават договарящи страни на СОЗЖ и да участват пълноправно в работата на организацията;
 - г. да се засили научната система на СОЗЖ, като се реформират съществуващите експертни органи и като се осигури повишена прозрачност и ефективност при вземането на решения, включително във връзка с определянето на международни стандарти;
 - д. да се постигне активно участие на членовете в работата на СОЗЖ и да се повиши ефективното прилагане на международните стандарти на СОЗЖ от страна на членовете;

- е. да се създадат стабилни финансови механизми, които се основават на прозрачност, справедливост и солидарност и са насочени към ефикасното използване на наличните ресурси;
 - ж. да се улесни процесът за по-нататъшни изменения на основните текстове на СОЗЖ в отговор на променящите се нужди.
4. Представителите следва да се стремят да направят необходимото, така че основните текстове на СОЗЖ да са съгласувани със съответните правни актове и политики на Съюза, както и с ангажиментите на Съюза, произтичащи от други съответни многостранни споразумения.